

July 9, 1945

Message from General Tyulenev to the Commanding General of the 4th Army

Citation:

"Message from General Tyulenev to the Commanding General of the 4th Army", July 9, 1945, Wilson Center Digital Archive, GAPPOD, f.1, op.89, d.104. Obtained for CWIHP by Jamil Hasanli and translated for CWIHP by Gary Goldberg.
<https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/120497>

Summary:

Plans for the organization of a hydrogeological detachment to begin prospecting work for oil in northern Iran.

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan
Translation - English

СОВ.СЕКРЕТНО
ЭКЗ.Л.

КО - СССР

ДЛЯ ОДИИ ВОЙСКАМИ
АВИАЦИОННОГО ФРОНТА

9 июля 1945г.

№ 00212/пс.

КОМАНДУЩЕМУ 4 АРМИИ,

Копия: СЕКРЕТАРЮ ЦК КП(б) АЗЕРБАЙДЖАНА
тov. БАГИРОВУ.

" - НАЧАЛЬНИКУ ГИДРОГЕОЛОГИЧЕСКОГО ПРАВЛЕ-
НИЯ ОБ"ЕНИЕНИЯ "АЗНЕФТЬ"
тov. МЕЛИК-ПАШАЕВУ.

На основании постановления ГОКО № 9168сс при штабе советских войск в Иране, в г. Казвин, организуется гидро-геологический отряд, начальником которого назначен ГЕЛДАРОВ Н.Г.

Штаб отряда будет размещаться в г. Казвин, партии его будут работать в районах: Шахи, Бендер-Шах, Миане, Болгар-Чай, Хой, Базольсер, Пехлеви, Горанская степь, Амоль, Йедульба, Зенджан, Тавраз, Ардебиль, Мазандеранской, Рештской низменности южного побережья Каспия от границ Туркменской ССР до границ Азербайджанской ССР.

Для обеспечения нормальной работы отряда под видом гидрогеологического отряда, созданного при штабе советских войск в Иране, приказываю:

1. К 1 августа 1945г. передать начальнику гидро-геологического отряда при штабе советских войск в Иране тов. ГЕЛДАРОВУ Н.Г. из 6-й гидро-технической роты два передвижных буровых агрегата АВБ-2-100 в комплекте: буровая машина АВБ-2-100, ЗИС-5 для подвоза воды, полуторатонная машина с инструментом и запчастями.

Из состава 315 отдельного корпусного саперного батальона буровой станок УА-75. Все три буровых агрегата укомплектовать 6-ю сменами из расчета по семь человек каждым.

2. Выделить для отряда и его партий в местах работы служебные и жилые помещения при воинских частях.

3. Оказать помощь силами воинских частей армии в сборке выделенных для отряда 120 автомашин.

4. По заявке начальника отряда тов. ГЕШАРОВА выделить охрану партий, оказывать помощь в проведении буровых и геологоразведочных работ, сопровождать экспедиции, обеспечить картографическим материалом.

Исполнение до н е с т и.

КОМАНДУЮЩИЙ ВОЙСКАМИ
ЗАКАВКАЗСКОГО ФРОНТА
Генерал армии

(И. В. ТЫЛЖЕВ)

отп. в 4 экземплярах
экз. № 1-3 - адресатам
" в 4-е дело СП Р"
исп. генерал-майор Дубов
9.7.1945г. № 3
печ. маш. Клепке р.

5

Top Secret

Commanding General of the Transcaucasus Front
9 July 1945
No. 00212/VS

To: the Commanding General of the 4th Army

Copy: Secretary of the CP(b) CC of Azerbaijan, Cde. Bagirov

Chief of the Hydrogeological Directorate of the Azneft' Association, Cde. Melik-Pashayev

On the basis of the Decree of the GOKO No 9168SS a hydrogeological detachment is being organized in the staff of the Soviet troops in Iran in the city of Qazvin and Geydarov, N. G., has been appointed as its chief.

The staff of the detachment will be located in Qazvin and its teams will work in [these] regions: Shakhi, Bender-Shah, Mianeh, Bolgar-Chay, Khoy, Babol'ser, Pahlavi, the Gorgan Steppe, Amol, Jul'fa, Zanjan, Tabriz, Ardebil', Mazanderan, [and] the Rasht lowlands of the southern coast of the Caspian from the border of the Turkmen SSR to the border of the Azerbaijan SSR.

To ensure normal operation of the detachment in the guise of a hydrogeological detachment created in the staff of Soviet troops in Iran, I order:

1. By 1 August 1945 transfer to the Chief of the Hydrogeological Detachment in the staff of Soviet troops in Iran, Cde. Geydarov, N. G., two complete AVB-2-100 mobile drilling units: a drilling machine AVB-2-100, a ZIS-5 for carrying water, a 1.5 ton vehicle with an instrument and spare parts from the 6th Hydrotechnical Company.

A UA-5 drill frame from the 315th Independent Corps Combat Engineer Battalion. All three drilling units are each to be provided 6 shifts of 7-man crews.

2. Allocate office space and living quarters in military units for the detachment and its teams in work areas.

3. Help [them] assembly the 120 vehicles allotted the detachment with personnel from military units.

4. On request of the Chief of the Detachment, Cde. Geydarov, assign a guard force for the teams, help them in carrying out drilling and geological prospecting work, escort the expeditions, [and] provide them with cartographic materials.

Report execution.

Command General of the Transcaucasus Front

General of the Army (I. V. Tyulenev)
[signed]

Dispatched in 4 copies:

1-3: to addressees
4: to Operations Directorate file [delo OP]
Action officer [isp.] General-Major Dubov
9.7.1945. No 3
Typist [pech. mash.] Klepker